



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Das neuw Testament recht grüntlich teutscht

Luther, Martin

Straßburg, 1524

VD16 B 4346

Das. IIII. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34848

Euangelion

den Beelzebul/ vnd durch den obersten teuffel treibt er die tenffel vß/ vnd er rüfft sy zu samien/ vnd sprach zu jnen in gleichnissen.

Wie kan ein Satanas den andern vß treiben: vnd wenn ein reich selbs vnd ernander vneins wirdt/ mag es nicht besteen/ vnd wenn ein hauf selbs vndernander vneins wirdt/ mag es nicht besteen/ setzt sich nun Satanas wider sich selbs/ vnd ist mit sā selbs vneins/ so kan er nit besteen/ sonder es ist vß mit jm/ Es kan niemand einem starken in sein haus fallen/ vñ seinen hūf radt rauben/ es sey denn/ das er zuvor den starken bindet/ vnd als den sein hūf beraube.

Matth. 12. Luce. 12. Warlich ich sage euch/ alle sünden werden vergeben den menschen kindern/ auch die Gottes lesterung/ da mit sy gott lester/ wer aber den heiligen geist lester/ der hatt kein vergebung ewiglich/ sonder ist schuldig des ewigen gerichtes denn sy sagten/ Er hatt einen unsaubern geist.

Matth. 12. Luce. 8. Vnd es kam seine mütter vnd seine brüder/ vnd stunden hussen/ schickte zu jm vnd liessen jm rüffen/ vnd das volck sah vmb in vnd sy sprachen zu jm/ sihe/ dein mütter vnd deine brüder dussen/ fragen nach dir/ vnd er antwortet vnd sprach/ wer ist mein mütter vnd meine brüder: vnd er sahe rings vmb sich vff die jünger/ die vmb in im kreis sassent/ vnd sprach/ sihe/ das ist mein mütter vnd meine brüder/ denn wer gottes willen thüt/ der ist mein brüder vnd mein schwester vnd mein mütter.

Das. III. Capitel.

Vnd er fieng aber mal an zu lerē am meer/ vnd es versamlet sich vil volck zu jm/ also das er müst in einschiff treten/ vnd vff dem wasser sitzen/ vnd alles volck stund vff dem land am meer/ vnd er prediget in lange durch gleichnisse/ vnd im leren sprach er zu jn/ Hört zu/ Sihe/ Es gieng ein Seeman vß zu seen/ vñ es begab sich/ in dem er seit/ fiel etlich an den weg/ da kamen die fögel vñ der dem hymel vnd frassens vff/ etlich fiel in das gesteinichte/ da es nich vilerden hatte/ vnd gieng bald vff/ darumb das es nicht tiefferden hatte/ do nun die sonne vffgieng/ verwelcket es/ vnd die weil es nicht wortzeli hatt verdorets.

Vnd etlich fiel vnder die dornen/ vnd die dornen stigen empor vnd es stekkens/ vnd es gab keine frucht/ vnd etlich fiel vff ein güt landt/ vnd gab frucht/ die do zu nam vnd wuchs/ vnd etlich trug dryssigfältig/ vnd etlich sechzigfältig/ vnd etlich hundertfältig/ vnd er sprach zu jn/ wo oren hatt zu hören/ der höre.

Matth. 13. Luce. 8. Vnd es begab sich/ da er allein war/ fragten jn vmb dise gleichnisse/ vmb jn waren/ sampt den zwölffsen/ vnd er sprach zu jnen/ Euch ist gehei das geheimniß des reichs gottes zu wissen/ den aber dausenn/ widerfern es alles durch gleichnisse/ vff das sy es alles mit sehenden augen sehen/ doch nit erkennen/ vñ mit hörenden oren höre/ vnd doch nit verstehen/ vff das sic

sich nicht der mal eins bekeren / vnd jr sünden jn vergeben werden / vnd er sprach zu jnen/ versteet jr diese gleichnisse nicht: wie wolt jr denn diese an bern alle versteen.

Der Seeman seet das wort / diese sinds aber die an dem wege sind/ wo das wort geset wirdt vnd sy es gehöret haben / so kommt als baldt der Satan/ vñ nimpt weg das wort/das in jr herz geset war. Also/diese sinds die aufss gesetzte geseet sind/wenn sy das wort gehöret haben/nemen sy es auf mit freuden / vnd haben kein wurtzel in jn/sonder sind wetterwendisch/wenn sich erhebt trübsal vnd verfolgung vmb worts willen/ hergern sy sich als bald . Vnd diese sinds die vnder die dorren geset sind/ die das wort hören / vnd die sorge dieser welt vnd der betrießliche reichtumb/vnd vil andere luste geen heinein vnd ersfecken das wort/vnd wirt unfruchtbar / vnd diese sinds/die auf ein güt landt geset sind / die dz wort hören vnd nemens an/vnd bringen frucht/etlicher dreissigfältig/ vnd etlicher sechzigfältig/vnd etlicher hundertfältig.

Vnd er sprach zu jnen/wirt auch ein liecht anzündet/das es vnder einem Kessel gesetzt werde/oder vnder einen tischy: Ists nit also: das es anzündet wirt/auff das es auf einen leuchter gesetzt werde: Denn es ist nit verborgen/das nicht offenbart werde/ vnd ist nichts heimlich/das nicht erkölleme. wer oren hat zu hören/ der höre/vnd er sprach zu jn: sehet was jr höret/ Mit welcherley mas jr messe/wirt man euch messen/vñ man wirt noch zu geben euch/das jr dir höret/denn wer do hat/ dem wirt geben/vnd wer nicht hat/von dem wirt man nemen/ auch das er hatt.

Vnd er sprach zu jnen/das reich göttes/hat sich also/als wenn ein mensch einen wirfft aufss land/vnd schlafst/vnd steet auff nacht vnd tag/vnd der same geet auff vnd grünet / das ers nicht weißt / den die erden bringt von jr selbs zum ersten das graß darnach die äeren / darnach den vollen weizen in den äeren/wenn sy aber die frucht bracht hatt/so schicket er baldt sie sicheln hin/denn die erde ist da.

Vnd er sprach/wem wollen wir vergleichen das reich göttes: vñ durch welch gleichniß wollen wir es fürbilden: Gleichwie ein senskorn/wenn es geset wirdt aufss land/ so ists das kleinst vnder allen samen außerdem wen es geset ist/ so nimpt es zu / vnd wirt grösser den alle kölkreuter/ und gewindt grosse zweyge/ also/das die vogel vnder dem hymmel vñ er seinen schatten wonen künden.

Vnd durch viele solche gleichnisse saget er in das wort/nach dem sy es hört/konden/vnd on gleichniß redet er nicht zu jn/ Aber in sonderheit/ legt es alles auf seinen jüngern / vnd an dem selbigen tage des obents sprach er zu jn/ last uns hin über faren/vnd sy namen jn/ wie er schon da war im schiff vnd waren mehr schiff bey jm.

Vnd es erhübt sich ein grosser windt würtbel / vnd warff die wellen in das schiff/ also das das schiff volwardt / Vnd er war hinden auff dem schiff vnd schliess auf einem küssen/vnd sy weckten in auff/vnd sprachen/

E iij ster

Euangelion

meister/fragestu nichts darnach/das wir verderben? Vnd er stund auß
vñ bedrawete den windt vñ sprach zü dem meer / schweig stil / vñ verstu-
me/vnd der wind leget sich/vnnd ward ein grosse stille/vnnd er sprach zü
jn/wie seid jr so forchtsam: wie das jr keinen glauben habt: vnd sy forch-
ten sich seer/vnd sprachen vndermander/wer ist der: denn wind vnd me-
er ist jm gehorsam.

Das. v. Capitel.

Vnd sy kamen iensit des mersz: in die ge-
gend der Gadarener/ vñnd als er vñ dem schiff trat / ließ jm als
Math. 8.
Luce. 8.
bald entgegen vñ den grebern / ein mensch besessen von einem vn-
saubern geist/ der seine wonung in den grebern hatte/ vñnd niemand kün-
de jn binden/ auch mit mitketten denn er war oft mit fesseln vnd ketten ge-
bunden gewesen/ vnd hatte die ketten zürissen vnd die fessel zü riben/ vnd
niemand kunde jn zemen/vnd er war alle zeit/ beide tag vnd nacht vñf den
bergen vñnd in den grebern/ schreyend/ vñnd schläg sich mit steinen/ da er
aber Jesum sahe von ferns/ ließ er zü vnd fiel für jn nider/ schrey laut/ vnd
sprach/ was hab ich mit dir züthün? O Jesu du sün des aller höchsten/ ich
beschwere dich bey gott / das du mich nit quelleſe/ Er sprach aber zü jm/
fare vñf du unsauber geist von dem menschen/ vñnd er fraget jn wie heisse-
stu: vnd er antwort vnd sprach/ legion heiſ ich/denn vnser ist fil/ vnd er
batt in seer/ das er sy nit vñ der selben gegend tribe.

B Vnd es war da selbs an den bergen/ ein grosse herd seiuwe an der weyde
vnd die teuffel batten jn alle/ vñnd sprachen/ laſ vns in die sew faren/ vnd
als bald erlaubt jn Jesus/ Da füren die unsauber geyste vñ/ vnd füren in
die sew/ vñnd die herd störzt sich an einem sturm ins meer/ Es war aber
bey zwey tausent/ vnd ersoffen im meer/ vnd die hirten flohen vnd vertü-
digeten das in der statt/ vnd vñf dem land/ vnd sy gieng hin vñ zü sehen
was da geschehen war/ vnd kamen zü Jesu/ vnd sahen den besessenen der
die legion gehabt hatte das er saß vñnd war bekleidet / vnd vernünftig
vnd forchten sich/ vnd die es gesehen hatten/ sagten jn/ was dem besessenen
widerfaren war/ vnd von den seven/ vnd sy fiengen an vñ batten jn/ das
er vñ jn gegand züge/ vñnd da er in das schiff tratt / bat jn der besseſſine/ das
er möcht bey jm sein / Aber Jesus ließ es jm nicht zü / sonder sprach zü jm
gang hin in dein huſ vñnd zü den deinen/ vñnd verkündige jn/ wie grosse
wolthat dir der herz than / vnd sich dein erbarmet hat/ vnd er gieng hin
vñnd fieng an vñ rüſſen in den zehn stetten/ wie grosse wolthat jm Jesus
than hatte/ vnd yederman verwundert sich.

C Vnd da Jesus wider hin über sat im Schiff/ versamlet sich vil volks zu
Math. 9.
Luce. 8.
jm/ vnd war an dem meer/ vnd sihe/ da kam der übersten einer vñ der schü-
le/ mit namen Jairus/ vñ da er jn sahe/ fiel er jm zü füssen/ vnd batt jn seer/
vnd